

英语在时尚中熟练
Improve your English in fashion

适合八年级学生学习
紧扣各种版本教材



Magical English

红魔英语

精致英文 创意驿站
酷学家族 魔力呈现



★英语·八年级★

Bilingual Happy

双语悦读

主编：周艺文

Reading

国防科技大学出版社

Magical 红魔英语



(八年级)

双语悦读

Bilingual Happy
Reading

国防科技大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

双语“悦”读. 八年级 / 周艺文主编—长沙: 国防科技大学出版社, 2006.6
(红魔英语)

ISBN 7-81099-330-5

I. 双… II. 周… III. 英语—阅读教学—初中—教学参考资料 IV. G634.413
中国版本图书馆数据核字(2006)第061308号

红魔英语·双语悦读^{八年级}

总策划: 周艺文

主 编: 周艺文

编 著: 董中苏 胡伟英 吕士敏 王佳娣

责任编辑: 唐卫藏

责任校对: 耿 筠

版式设计: 周 纯 李小清 彭 娟

全编策划: 万卷(香港)文化有限公司

湖南艺文出版策划有限公司

电话: (0731) 2801355 邮政编码: 410005

E-mail: zhouyiwen@vip.163.com

出 版: 国防科技大学出版社

电话: (0731) 4572640 邮政编码: 410073

<http://www.gfkdcbs.com>

经 销: 新华书店

湖南书香万卷文化实业有限公司

电话: (0731) 2849636 2849637

<http://www.redmagical.com>

印 装: 湖南东方速印科技股份有限公司

电话: (0731) 8807850

开 本: 990 × 660 1/16 印 张: 14 彩 页: 4 字 数: 200千字

版 次: 2006年8月第1版

印 次: 2006年9月第1次印刷

书 号: ISBN-7-81099-330-5/G·79

定 价: 16.80元

如有印刷质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换

前言

是什么让本该是花朵一样的你们拖着疲惫的步伐在求学的道路上举步维艰？是什么掠夺了你们灿烂的笑容，挂着一副少年老成的面孔整日奔波于家与学校的两点一线？是谁说为了寻求知识，就要如僧侣般日复一日地埋头于枯燥的ABC中？

而我们，快乐学习的使者，锐意改革，为的是给你们知识，还要给你们快乐！

《红魔英语·双语悦读》紧扣教材主题能让你更好把握教材；包罗万象的文章能给你轻松阅读的乐趣；详尽的语法讲解能破解悬在你心头的疑惑；配套的练习能让你见证点滴进步的惊喜。

但最重要的是，就如我们的承诺，我们给你们知识的同时，还要给你们快乐！

它能让你足不出户，领略各国旖旎风光；它能满足你对当红明星的崇拜及对流行电影的热爱；它的幽默故事能让你在紧张的学习之余开怀大笑；它的深刻哲理能引发你对生命的无限思考！时事新闻能让你及时与国内大事接轨；国内外的经典文学能让你如同穿越时空的隧道，去体验那时、那人、那事……

它就是这样一本书，能给你知识，还能给你阳光和空气！

目录

八年级(上)

Unit 1 Free Time Activities 消遣活动

● Happy Reading One A Trick with Numbers

数字魔术 (4)

● Happy Reading Two Rope Jumping

跳绳 (8)

Happy Exercise One (11)

Happy Exercise Two (12)

Unit 2 Health 健康

● Happy Reading One Enough Light for Reading

在充足的光线下阅读 (16)

● Happy Reading Two Germs Makes Us Ill

病菌让我们生病 (18)

Happy Exercise One (23)

Happy Exercise Two (24)

Unit 3 Vacation Plans 假期计划

● Happy Reading One A Schedule for the Coming Sunday

星期天的计划 (27)

● Happy Reading Two Cow? Bear?

奶牛? 熊? (29)

Happy Exercise One (31)

Happy Exercise Two (32)

Unit 4 Transportation 交通工具

● Happy Reading One How Cities Keep on Moving

城市是怎样运动的 (34)

● Happy Reading Two Drive to London

开车去伦敦 (38)

Happy Exercise One (41)

Happy Exercise Two (42)

Unit 5 Invitation 邀请

● Happy Reading One An Invitation

一个邀请 (44)

● Happy Reading Two Invite to Have Lunch

请吃午饭 (45)

Happy Exercise One (48)

Happy Exercise Two (49)

Unit 6 Personal Traits 个性

● Happy Reading One Cut a Line on the Boat for Fish

刻舟求鱼 (52)

● Happy Reading Two Half a Head of Cabbage

半个卷心菜 (55)

Happy Exercise One (59)

Happy Exercise Two (60)

Unit 7 Cooking at Home 家庭烹饪

● Happy Reading One Home Cooking



家庭烹饪 (64)

● **Happy Reading Two** **Planned a Balanced Meal**

安排营养均衡的膳食 (67)

Happy Exercise One (71)

Happy Exercise Two (72)

Unit 8 School Trips 校园之旅

● **Happy Reading One** **Fun Games for Teens**

青少年的有趣游戏 (76)

● **Happy Reading Two** **Iraqi Teens Back to School**

伊拉克青少年重返校园 (78)

Happy Exercise One (82)

Happy Exercise Two (83)

Unit 9 People We Admire 我们所敬佩的人

● **Happy Reading One** **Albert Einstein**

阿尔伯特·爱因斯坦 (86)

● **Happy Reading Two** **Thomas Alva Edison**

托马斯·艾尔瓦·爱迪生 (88)

Happy Exercise One (90)

Happy Exercise Two (91)

Unit 10 Life Goals 生活的目标

● **Happy Reading One** **A Car or a Bible**

汽车和圣经 (94)

● **Happy Reading Two** **Three Days**

三天 (95)

Happy Exercise One (97)

Happy Exercise Two	(99)
--------------------------	------

Unit 11 Chores 琐事

Happy Reading One The Most Important Lesson	
最重要的一课	(102)
Happy Reading Two The Importance of Breakfast	
早餐的重要性	(103)
Happy Exercise One	(106)
Happy Exercise Two	(107)

Unit 12 Your Hometown 你的家乡

Happy Reading One www.hometownnews.com	
家乡新闻网	(110)
Happy Reading Two Travelling to Brazil	
去巴西旅行	(111)
Happy Exercise One	(113)
Happy Exercise Two	(114)
Keys to Exercises	
练习参考答案	(115)

八年级(下)

Unit 1 Opinions 看法

Happy Reading One Want to Write and Want to Be a Writer	
想要写作与想成为作家	(122)

● **Happy Reading Two: A Good Idea**

一个好主意	(124)
Happy Exercise One	(126)
Happy Exercise Two	(127)

Unit 2 Advice 建议

● **Happy Reading One: Drink Coffee in Appropriate Amount**

适量饮用咖啡	(130)
--------------	-------

● **Happy Reading Two: Don't Judge by Appearance**

不要以貌取人	(132)
Happy Exercise One	(134)
Happy Exercise Two	(135)

Unit 3 Interesting Events 趣事

● **Happy Reading One: Tales of Kites**

风筝的故事	(138)
-------------	-------

● **Happy Reading Two: An Interesting Talk**

一次有趣的演讲	(140)
Happy Exercise One	(142)
Happy Exercise Two	(143)

Unit 4 Telling a Story 讲故事

● **Happy Reading One: The Night for an Exam**

考试前的夜晚	(146)
--------------	-------

● **Happy Reading Two: Who Killed His Wife?**

谁杀了他的妻子?	(149)
Happy Exercise One	(154)
Happy Exercise Two	(155)

Unit 5 Decision Making 抉择

● Happy Reading One Mr Clown's Choice

克莱恩先生的选择 (158)

● Happy Reading Two A Hairdresser's Decision

一位理发师的决定 (160)

Happy Exercise One (162)

Happy Exercise Two (163)

Unit 6 Hobbies 爱好

● Happy Reading One A TV Fan

一位电视迷 (166)

● Happy Reading Two A Special Hobby

特殊的爱好 (168)

Happy Exercise One (172)

Happy Exercise Two (173)

Unit 7 Complaints 抱怨

● Happy Reading One Complaints about Poor Service

投诉差的服务 (176)

● Happy Reading Two Complaints about Bad Furniture

投诉劣质家具 (178)

Happy Exercise One (181)

Happy Exercise Two (182)

Unit 8 Gift Giving 赠礼

● Happy Reading One Gift Giving on Christmas Day



圣诞节的礼物	(186)
--------------	-------

● **Happy Reading Two** The Birthday Gift

生日礼物	(187)
------------	-------

Happy Exercise One	(191)
--------------------------	-------

Happy Exercise Two	(191)
--------------------------	-------

Unit 9 Fun Places 乐园

● **Happy Reading One** The Disneyland in Paris

巴黎迪斯尼乐园	(194)
---------------	-------

● **Happy Reading Two** The Hong Kong People's Remarks on Disneyland

香港人眼中的迪斯尼乐园	(195)
-------------------	-------

Happy Exercise One	(199)
--------------------------	-------

Happy Exercise Two	(200)
--------------------------	-------

Unit 10 Small Talk 简短对话

● **Happy Reading One** About Name

关于取名字	(202)
-------------	-------

● **Happy Reading Two** Who is George?

谁是乔治?	(205)
-------------	-------

Happy Exercise One	(208)
--------------------------	-------

Happy Exercise Two	(209)
--------------------------	-------

● **Keys to Exercises**

练习参考答案	(211)
--------------	-------

红魔英语 双语悦读

Magical English Bilingual Happy Reading

八年级(上)



If you shed tears

when you miss the sun,
you also miss **the stars.**



Unit 1

FREE TIME ACTIVITIES

消遣活动

课外活动能带给人放松和娱乐的机会。有些人把这些活动看做一种消遣娱乐的方式。其实，在进行课外活动的过程中，你已经学会了与人相处、与人合作。不要一个人孤单地站在一边，参加到课外活动中来吧，你会有所收获的！

HAPPY READING ONE

A Trick with Numbers 数字魔术

It is possible to do many simple **tricks** with numbers². Here is one trick. It has seven **steps**.

First, write down your house number. **For example**, if your **address** is 73 Lemon Street, you would **write down** 73.

Next, **double** it. In **other words**, **multiply** it by two. Then, add five to this doubled number. For example, if your address was 73 and you doubled it, you would get 146. Then, if you added five, you'd get 151.

So, to repeat the first three steps, write down your house number, double it, and add five.

Fourth, multiply this number by 50. In our example here, if you multiply 151 by 50, you'll get 7550.

The fifth step is to add your age to this **total**. For example, if you're 26 years old, you should **add 26 to this total**. In our example here, the result would be 7550 **plus** 26, you'll get 7576.

Sixth, you have to add the number of days in a year, which is 365. In our example here, 365 added to 7576 is 7941.

The seventh and final step is this: **subtract** 615 from the number that you have. In our example, 7941 minus 615 is 7326.

The result here, 7-3-2-6, is the trick. The first part of the number is the address and the last part of the number is the age of the person. That is, 73 is the address that we **started with**,

用数字可以玩许多简单的魔术。这里简单地介绍一个，它一共分七步。

首先，写下你家的门牌号码。例如，你的地址是柠檬街 73 号，你就写下 73。

其次，把这个数翻一倍，也就是乘以 2。然后再加上 5。例如，你的地址是 73，乘以 2，你就得到 146，再加上 5，得到 151。

好，重复一下上面这三个步骤：写下门牌号码，乘以 2，加上 5。

第四步，把这个数与 50 相乘。在我们的这个例子里，151 乘以 50，得到 7550。

第五步是把这个数与你的年龄相加。例如，你 26 岁，那么你应该在总数上加上 26。在这个例子里，就是 7550 加上 26，得到 7576。

第六步，你加上一年的总天数，也就是 365。在我们这个例子里，7576 加上 365，得到 7941。

第七步也就是最后一步是从总数里减掉 615。在我们这个例子里，7941 减去 615，得到 7326。

7-3-2-6 就是这个魔术的最终结果。数字的前半部分是门牌号码，后半部分是年龄。也就是说，73 是我们的起始地址，26 是我们所

and 26 is the age that we used.

If you follow these seven steps with any address and the age of any person. You will get the same result.

用到的年龄。

如果你利用任何人的住址和年龄完成这七个步骤，你得到的都是这个结果。

Glossary

- trick** /trik/ *n.* 戏法，把戏，花样
step /step/ *n.* 步骤；措施
address /ə'dres/ *n.* 地址
double /dʌbl/ *vt.* 使加倍
multiply /mʌltipli/ *v.* 乘
total /təʊtl/ *n.* 总数，合计
plus /plʌs/ *prep.* 加上
subtract /səb'trækt/ *v.* (～ from) 减去，减
for example 例如
write down 写下
in other words 换句话说
add... to 把……加上
start with 以……开始

Notes

1. A Trick with Numbers.

分析：通过文中列出的7个步骤可以得出算式： $(73 \times 2 + 5) \times 50 + 26 + 365 - 615 = 73 \times 100 + 250 + 26 + 365 - 615$ ，式中 $250 + 365 - 615$ 结果正好是0，所以此算式最终为 $73 \times 100 + 26 = 7326$

2. It is possible to do many simple tricks with numbers.

分析：It's possible to do sth 意为“做……是可能的”。It is+adj.+to do sth 是固定句型，意为“做……怎么样”，it 为形式主语。后面的不定式才是真正的主语。

链接：it 代替不定式作形式主语

(1) It is+adj.+(for sb) to do sth: 用在这一句型中的形容词有 different, easy,

hard, dangerous, necessary, strange, pleasant, funny, impossible, important 等。如:

It is important (for us) to learn English well.

对于我们来说, 学好英语很重要。

It is dangerous for children to bathe in the river.

孩子们在那条河里洗澡是危险的。

(2) It is + *adj.* + (of sb) to do sth: 用在这一句型中的形容词有 clever, kind, good, brave, foolish, stupid, careless, honest, nice, rude, polite, wise, lazy, wrong, selfish, cruel 等。如:

It is kind of you to say so. 你们这么说真是太好了。

It was very polite of Mary to offer her seat in the bus to the old lady.

玛丽在公共汽车上将座位让给那位老妇人, 真有礼貌。

(3) It + *n.* + to do sth. 如:

It is a mistake to do it in this way. 用这种办法做是错误的。

It is not an easy thing to master a foreign language.

掌握一门外语是不容易的事。

(4) It + *v.* + to do sth. 如:

It took us five hours to get there. 到达那儿花了我们 5 个小时。

It requires patience to teach children. 教育孩子需要耐心。

3. 基数词的用法: 表示数目的词称为基数词。其形式如下:

(1) 从 1~10

one, two, three, four, five, six, seven, eight, nine, ten

(2) 从 11~19

eleven, twelve, thirteen, fourteen, fifteen, sixteen, seventeen, eighteen, nineteen

达里除 eleven, twelve, thirteen, fifteen, eighteen 为特殊形式外, fourteen, sixteen, seventeen, nineteen 都是由其个位数形式后添加后缀 -teen 构成。

(3) 从 21~99

整数几十中除 twenty, thirty, forty, fifty, eighty 为特殊形式外, sixty, seventy, ninety 都是其个位数形式后添加后缀 -ty 构成。表示几十几时, 在几十和个位基数词形式之间添加连字符 “-”。

21 twenty-one

76 seventy-six

(4) 百位数

个数基数词形式加 “hundred”, 表示几百, 再在几十几与百位间加上 and。